EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 8.4.2010
KOM(2010)150 lopullinen

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

joustovälineen varojen käyttöön ottamisesta

PERUSTELUT

Toukokuun 17. päivänä 2006 tehdyssä toimielinten sopimuksessa[1] määrätään, että joustovälineestä voidaan ottaa käyttöön varoja sellaisten tarkasti määriteltyjen menojen rahoittamiseksi, joita ei voida kattaa yhden tai useamman monivuotiseen rahoituskehykseen sisältyvän otsakkeen enimmäismäärien rajoissa.

Tutkittuaan kaikki mahdollisuudet kohdentaa määrärahoja uudelleen otsakkeen 4 sisällä komissio esittää toimielinten sopimuksen 27 kohdan mukaisesti, että joustovälineestä otetaan banaanialan liitännäistoimenpiteiden rahoittamiseksi 18,3 miljoonaa euroa ylittämällä otsakkeen 4 enimmäismäärä.

Budjettivallan käyttäjiä muistutetaan siitä, että päätös on julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* viimeistään lisätalousarvion nro 3/2010 julkaisemisen yhteydessä.

[1] EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

joustovälineen varojen käyttöön ottamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen[2] ja erityisesti sen 27 kohdan viidennen alakohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen[3],

sekä katsovat, että tutkittuaan kaikki mahdollisuudet kohdentaa määrärahoja uudelleen otsakkeen 4 sisällä budjettivallan käyttäjät sopivat, että vuoden 2010 talousarvioon sisältyvän rahoituksen täydentämiseksi joustovälineestä otetaan otsakkeen 4 enimmäismäärän ylittävä 18,3 miljoonan euron määrä banaanialan liitännäistoimenpiteitä varten,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Joustovälineestä otetaan 18,3 miljoonaa euroa otsakkeeseen 4 sisältyvinä maksusitoumusmäärärahoina Euroopan unionin varainhoitovuoden 2010 yleiseen talousarvioon, jäljempänä ’vuoden 2010 talousarvio’.

Määrä käytetään seuraavien kohteiden lisärahoitukseen:

– 18,3 miljoonaa euroa banaanialan liitännäistoimenpiteisiin.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä […] päivänä […]kuuta […].

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*

[2] EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.
[3] EUVL […].